

Saturn[®]

ST-HT8664

CONVECTION HEATER

- clean the dust from the heater.
- Clean the surface from the dirt after use with a soft cloth dipped in soapy water.
 - Do not disassemble or replace the components of the heater, go to the authorized service center for maintenance.
- Do not try to replace components or repair convection heater yourself. This can lead to fire and can be dangerous.

Note:

- Before cleaning and maintenance convection heater should be cooled.
- Do not use any solvents or abrasive materials for cleaning the device.

Technical Data:

Power: 2000 W
 Rated Voltage: 220-240 V
 Rated Frequency: 50 Hz
 Rated Current: 9 A

Set CONVECTION HEATER 1
 INSTRUCTION MANUAL WITH WARRANTY BOOK 1
 PACKAGE 1



ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL
 You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

RU

"Saturn".

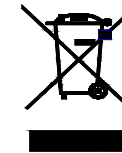


1. 1,5
2. 1,5
3. 80
4. 10 A,
5. 1,5
6. 1,5

2. 2000
:220-240
50
9 A

7. - 4
1. 1
2. 1
1. 1
1. 1

2. 2
3. 2
4. I II.
5. 2
6. 2



U

1. "Saturn".
2. ()
3. 1,5
1. 1,5



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.

2



1.

10 A,

2.

80

3.

4.

5.

6.

- 1.
- 2.
- 3.
- 1.
- 2.

7.

- 4

1.

2.

2000
220-240
50
9 A
1
1
1

Saturn®

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

GB

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 2 years or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with to the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought. The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's nonobservance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knives, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).
11. A defect was a result of inappropriate installing of the appliance by non-specialists of the supplier's authorized service center.

On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of "Saturn Home Appliances" .

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Záruka se poskytuje na dobu 2 roky. V případě že Zákon na ochranu spotřebitele dané země na delší dobu, prodlužuje se záruka na tuto dobu.

Veškeré záruční podmínky odpovídají Zákonu o ochraně práv uživatelů a jsou řízené zákonodárstvím státu, kde byl výrobek koupen. Záruka a bezplatná oprava se poskytují v každém státě, kam jsou výrobky dodané společností „Saturn Home Appliances“ nebo jejím zplnomocněným zástupcem a kde nejsou žádná omezení na dovoz nebo jiné právní předpisy omezující poskytnutí záručního servisu a bezplatné opravy.

Případy, na které se záruka a bezplatná oprava nevztahují

1. Záruční list je vyplněn nesprávně.
2. Výrobek byl poškozen kvůli tomu, že zákazník nesplnil pravidla použití, která jsou uvedena v návodu.
3. Výrobek byl používán k profesionálním, komerčním nebo průmyslovým účelům (kromě speciálně určených pro tyto účely, což je uvedeno v návodu).
4. Výrobek má větší mechanická poškození nebo poškození, vyvolaná tím, že se dovnitř dostala tekutina, prach, hmyz a jiné cizí předměty.
5. Výrobek má poškození, která jsou vyvolaná nesplněním pravidel napájení od baterií, sítí nebo akumulátorů.
6. Výrobek rozebírali, opravovali nebo měnili jeho konstrukci lidé, kteří nebyli zplnomocněni k opravě, bylo provedeno samostatné čištění vnitřních mechanismů a pod.
7. Výrobek má přirozené opotřebení dílů s omezenou dobou použití, spotřebních materiálů atd.
8. Výrobek má vrstvu usazeniny uvnitř nebo zvenku termoelektrických ohříváků, bez ohledu na kvalitu používané vody.
9. Výrobek má poškození, která jsou vyvolána působením vysokých (nízkých) teplot nebo ohněm na termonestabilní části výrobku.
10. Výrobek má poškození poskytnuté služebnictvem a nástavce, které jsou dodané spolu s výrobkem (filtry, sítky, sádky, bafly, mísy, víka, nože, šlehače, struhadla, kotouče, talíře, trubky, hadice, kartáče a také síťové šňůry, sluchátkové šňůry atd.).
11. Vada je důsledkem nesprávné instalace výrobku neoprávněnou osobou.

V otázkách záručního servisu a oprav se obraťte na autorizovanou servisní střediska společnosti „Saturn Home Appliances“.

2

«Saturn Home Appliances»

- 1.
- 2.
- 3.
4. ()
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
9. ()
10. ()
11. ()

« Saturn Home Appliances »

: <http://saturn.ua/ru/servis>,
: 0-800 505-27-09

					LCD		
	« C - »	8 (988) 993-37-78	+		+	+	+
4		8 (8553) 32-22-11 8 (960) 047-22-11	+	+	+	+	+
18		8 (86133) 6-09-84, 8(918) 215-57-75	+	+	+	+	+
98	« - »	8 (86152) 2-81-99	+	+	+	+	+
109		8 (8182) 44-15-55	+				
1, 1, 12	« -29»	8 (8512) 25-19-39, 8 (8512) 25-12-00	+	+	+		
47	« »	8 (8512) 50-19-97	+		+		
54	" - "	8 (8512) 54-67-67, 8 (8512) 54-91-91		+		+	+
16, 17	« - »	8 (85141) 3-61-25	+	+	+	+	+
15	« »	8 (927) 552-47-21, 8 (937) 122-13-99				+	+
32		8 (3852) 63-94-02	+		+	+	+
113	« »	8 (905) 425-60-4-73	+	+	+		
9, 25		8 (8635) 47-47-72	+	+	+	+	+
37							

63	« »	8 (86155) 3-11-00, 8 (918) 980-64-75	+	+	+	+	+
18	" - "	8(3535) 23-23-98, 8-922-802-21-58	+	+	+	+	+
84		8 (86559) 2-08-02, 8 (86559) 5-29-71	+	+	+	+	+
36	« - »	8 (3955) 67-00-44, 8(3955) 56-61-93	+	+	+	+	+
3	« »	8(4832) 63-06-00, 8 (4832) 33-15-61		+			
173	« »	8 (8442) 97-50-10, 8 (960) 883-59-00		+			
4		8 (8442) 98-16-47, 8 (8442) 53-06-04	+	+	+	+	+
11	« - »	8 (8442) 37-16-74, 8 (8442) 37-69-03		+			
	" - "	8 (961) 688-53-48		+			
9		8 (927) 521-52-00		+		+	+
32		8 (937) 722-68-12				+	+
		8 (937) 730-66-03		+		+	+

, 158							
		8 (904) 404-14-55				+	+
12/15	«Master»	8 (928) 126-63-66	+		+		
110	«X»	8(8639) 27-80-47	+	+	+	+	+
77-	«»	8 (937) 717-93-36	+		+		
, 65	«»	8 (8172) 70-03-45, 8 (8172) 54-21-54	+		+	+	+
, 1	«»	8 (8172) 52-72-51	+		+		
46	«»	8 (473) 260-09-08, 8 (473) 240-57-73	+		+	+	
.13	«»	8 (38822) 6-23-32	+		+	+	+
, 48	«»	8 (962) 655-20-00	+	+	+	+	+
, 68	«»	8 (8313) 21-14-14	+		+		
, 54	«»	8(8313) 20-56-00	+	+	+	+	
63	«»	8 (84235) 2-86-59, 8 (84235) 9-14-64	+		+	+	+
, 84	«»	8 (86132) 2-11-71, 8 (86132), 3-66-02	+	+	+	+	+
, 55	«»	8(86132)5-05-00	+	+		+	+

, 64	«»	8 (343) 240-26-60	+		+		
7, 201.	«GOLD»	8-919-372-28-4			+		+
3, 81,	«»	8(3955) 67-00-44, 8 (3955) 56-61-118	+		+	+	+
, 22	«»	8(86359) 4-32-23,8 (86359) 4-06-42			+		
47	«»	8 (47467) 4-12-08, 8 (47467) 4-33-17	+		+		
, 45/6	«»	8 (4932) 335185, 8 (4932) 335236	+		+	+	+
, 4	«»	8 (3412) 3079-79, 8 (3412)30-83-07	+		+	+	+
, 76	«»	8 (3412) 78-76-85, 8 (3412) 78-06-64	+		+	+	+
. 7/1, 301, 307	«»	8 (3412) 44-60-40, 8 (3412) 44-60-67			+		
7 («»)	«26»	8 (86545) 2-74-74			+		
, 24	«»	8 (8362) 24-11-24, 8(8362) 25-55-40	+		+	+	+
, 24	«»	8 (3952) 42-55-76 8 (3952) 78-15-83	+		+	+	

56	« »	8 (3952) 28-74-50, 8 (3952) 76-71-75		+		+	+
183	« - »	8 (34551) 7-46-31					+
33	-	8 (3439) 39-95-20, 8 (34399) 34-74-40	+	+	+	+	+
6	« »	8 (84457) 9-17-43, 8 (84457) 9-45-89	+	+	+	+	+
157		8 (8734) 44-42-44	+	+		+	+
53/2	-	8 (3842) 35-39-67	+			+	
17	« »	8 (87239) 2-33-55, 8 (87239) 3-01-77	+	+	+	+	+
42	« - »	8 (8332) 56-25-95, 8 (8332) 54-70-77	+		+	+	
9	-	8 (988) 548-24-36	+		+		
9	-	8-928-172-52-26			+		
2	-	8 (86142) 4-43-59	+	+	+	+	+
1	« »	8-918-936-36-53			+	+	+
3	-	8(861) 267-50-88	+	+	+	+	+
55	« - »	8 (861) 222-64-13, 8 (861) 222-85-55, 8 (905) 408-08-38	+	+	+	+	+

106	« - »	8 (86156) 3-40-40, 8-918-990-35-04	+			+	+
42/2		8 (918) 041-31-04, 8 (86131) 71-2-72			+		+
116		8 (86164) 7-01-22			+		
57	« - »	8 (86145) 3-78-74			+		+
25	« »	8 (86164) 65-4-95, 8-918-355-81-70	+	+		+	+
1		8 (86153) 4-16-70			+		
168	« - »	8 (86151) 4-33-54, 8 (918) 464-00-86	+	+		+	+
6	« »	8 (3912) 92-92-22, 8 (3912) 41-78-88	+	+	+	+	+
1	« - »	8 (3912) 93-54-33, 8 (3912) 94-52-82	+	+	+	+	+
36, 37	« + »	8 (4712) 50-85-90, 8 (4712) 35-04-91	+	+	+	+	+
2	« - »	8 (86169) 7-39-99, 8 (86169) 7-24-96	+	+	+	+	+
66	« »	8 (4742) 33-45-65, 8 (4742) 33-45-95	+	+	+	+	+

25	« - »	8 (8772) 55-62-38	+	+	+	+	+
20	« »	8 (8722) 93-30-73	+	+	+	+	+
11	« »	8 (86385) 2-33-26, 8 (960) 458-07-11	+	+		+	+
9	«X - »	8-909-401-35-21	+	+	+	+	+
1534	« - »	8 (499) 717-82-07, 8 (499) 717-82-12	+		+	+	+
3	« - »	8 (495) 721-30-70, 8 (499) 168-05-19, 8 (499) 168-47-15	+		+	+	+
20 (30/05)	« - »	8 (8552) 35-90-02, 8 (8522) 35-90-42	+	+	+	+	+
24	« - »	8 (8662) 42-04-30, 8 (8662) 42-12-21	+		+	+	
55	« »	8 (86554) 5-59-77, 8 (86554) 3-67-57	+	+	+	+	+
10	« - »	8 (34783) 3-43-44	+	+	+	+	+
9	« »	8 (8555) 48-08-80, 8-917-906-60-06	+		+	+	+
18	« - »	8 (831) 46-18-848		+			+
6	« - »	8 (831) 46-18-848		+			+

18	« - »	8 (3843) 20-31-33	+		+	+	+
21/27	« »	8 (48762) 6-46-46	+	+	+	+	+
14	« - »	8(8617) 6311-15, 8 (8617) 63-03-95	+	+	+	+	+
17	« - »	8 (383)274-99-33, 8 (383) 274-99-45	+		+		
3, 63,	« - »	8 (383) 210-59-49,8 (383) 210-52-92	+		+	+	
24		8 (86369) 3-74-75, 8 (928) 609-35-85	+	+	+		
4		8 (3532) 36-87-94	+			+	+
194	« - »	8(3812) 36-74-01					+
130	« - »	8 (3812) 36-42-02	+	+	+	+	
2	« - + »	8 (3537) 33-84-43, 8 (3537) 35-13-18	+	+	+	+	+
11	« - »	8 (3537) 35-79-93	+	+	+	+	+
2	« »	8 (8412) 26-09-60, 8 (8412) 26-12-29	+		+	+	+
3,	« - »	8 (342) 221-40-99	+	+	+	+	+
11	« - »	8 (342) 240-93-35, 8 (342) 240-93-24		+			

	« - »	8 (8142) 78-06-93, 8 (8142) 70-65-48	+		+			
39-5		8 (3846) 69-33-00	+	+	+	+	+	+
	« »	8 (8112)-53-86-30, 8 (8112) 53-86-50	+		+			
		8-928-225-95-85		+		+		+
5-	« - »	8 (8793) 98-70-11	+	+	+	+	+	+
		8 (47396) 48-911	+	+	+	+	+	+
	« - »	8 (863) 250-47-77	+		+			
	« - »	8(863) 227-60-90, 8 (863) 299-00-50	+	+	+	+	+	+
	« »	8 (863) 21-92-112, 8-800-100-51-52	+	+	+	+	+	+
		8 (906) 453-35-81	+		+			
	« - »	8 (4855) 22-04-77, 8(4855) 25-38-60	+	+	+	+	+	+
	« »	8 (86370) 2-19-50	+	+	+	+	+	+
	« - »	8 (4855) 22-04-77, 8 (4855) 25-38-60	+	+	+	+	+	+

	« - »	8 (4855) 24-31-21	+	+	+	+	+	+
	« - »	8 (4912) 76-88-01, 8 (4912) 40-30-30	+	+	+	+	+	+
42	« - »	8(4912) 41-33-02,	+	+	+	+	+	+
100/	« - »	8 (846) 990-37-51, 8 (846) 240-98-17	+		+	+	+	+
e	« - XXI»	8 (812) 600-11-97	+	+	+	+	+	+
e	« - »	8 (812) 325-36-56, 8 (812) 325-36-57	+		+	+	+	+
e	« -95»	8 (812) 822-18-00, 8 (812) 320-06-61	+					
	« - »	8 (8342) 23-05-91, 8 (8342) 47-48-59	+	+	+			
	« - »	8 (8452) 52-81-21, 8 (8452) 52-83-84	+	+	+	+	+	+
		8 (951)-522-38-11	+	+	+	+	+	+
	« - »	8 (496) 547-04-95, 8 (496) 549-32-79	+	+			+	+
	" -S"	8-963-624-49-46			+	+	+	+
44	« »	(4812) 45-05-13,8-920-333-09-44	+	+	+	+	+	+

90	« »	8 (8622) 55-51-19, 8 (8622) 55-01-08	+			+	+
63	« - »	8 (8652) 24-30-14, 8 (8652) 23-31-81	+	+	+	+	+
15, 21	« »	8 (8652) 95-53-68, (8652) 95-61-90		+			
1	« - »	8 (4725) 24-62-27, 8 (4725) 24-73-49	+	+	+		
158	« - »	8 (3473) 20-12-13, 8 (3473) 20-27-70	+		+	+	+
25	« »	8 (8212) 22-95-29, 8 (8212) 29-12-20	+	+	+	+	+
137	« - 2000 »	8 (4752) 56-19-42, 8 (4752) 56-19-44	+	+	+	+	+
24/2		8 (86130) 4-86-59, 8 (918) 147-02-03	+	+		+	+
2/2	« - »	8 (86196) 7-20-53	+	+	+	+	+
48	« + »	8 (8482) 22-72-41, (8482) 22-71-85, 8 (8482) 61-65-64	+	+	+	+	+
58	« - 2 »	8 (3822) 56-23-35, 8 (3822) 48-08-80	+		+		
137	« - »	8 (4872) 31-12-57	+	+	+	+	+
55	« »	8 (3452) 47-35-69	+		+	+	+

28	« »	8 (3012) 21-89-63	+		+	+	+
16/7	« - »	8 (8422) 73-44-22, 8 (8422) 73-29-19	+	+		+	+
378	« - »	8 (87875) 7-44-82	+	+	+	+	+
6/1	« - »	8 (347) 236-57-07	+		+		
148	« - »	8 (3472) 77-12-62	+		+		
153, 42, 7	« - »	8 (347) 279-90-70, 8 (347) 241-62-02					+
15	« - »	8 (86391) 2-18-06	+		+		
36	« - »	8 (8352) 62-30-97, 8 (4942) 63-20-98	+		+		
8	-	8 (351) 239-39-34, 8 (351) 239-39-35	+	+	+	+	+
18	« »	8 (8202) 54-31-88	+		+	+	+
340 « »	« - »	8 (8782) 27-30-60, 8 (8782) 27-70-77	+	+	+	+	+
48, 11	« . »	8 (8782) 25-04-66, 8 (8782) 25-19-15	+	+	+	+	+
33	« - »	8 (3022) 36-39-36, 8 (3022) 36-39-32	+	+	+	+	+
1		8 (904)-345-83-18	+	+	+	+	+

3- 21	« »	8 (84722) 9- 52-07, 8 (937) 469-52- 07	+	+	+	+	+
57	« »	8 (8453) 55- 80-89, 8 (964) 848- 45-06	+		+	+	+
12	« »	8 (4852) 25- 94-83	+		+		

UA

2

«Saturn Home Appliances»

1. :
2. ,
3. ()
4.).
5. ,
6. -
7. ;
8. -
9. ()
10. ()
11. c).

« Saturn Home Appliances» .

: <http://saturn.ua>,
0-800 502-502

				(((
1	36	(06442)-91137, 0990521001	Hi-Fi ()	+	+	+	+	+	-	+
2	42	(06274)-49128, 06274-49129	-	+	+	+	+	+	-	+
3	50-82	(04563)-68413	-	+	+	+	+	+	-	+
4	28	(0456)-333295, (0456)-309400, .094-9299400	-	-	+	+	+	+	-	-
5	57	(04143)-40636	" - "	+	+	+	-	+	+	+
6	43	(03141)-43432	" - "	+	+	+	+	-	-	-
7	50, 51	(0432)-699573		+	+	+	+	+	+	+
8	3	(0432)-642457, (0432)-642622		-	+	+	-	-	-	-
9	1	(0432)-509191, (0432)-579191, .066-35091-91, .096-0509191	-	+	+	+	+	+	-	+
10	16	(0432)-464393, (0432)-468213, (0432)-	" - "	+	+	+	+	+	+	+

		519254								
11	43	.067-7899525	-	+	+	+	-	-	-	-
12	62-	(05653)-52771		+	+	+	+	+	+	+
13	59	(0562)-350409, (0562)-346705		+	+	+	+	+	-	+
14	6	(056)-7356328, (056)-7356325	-	+	+	+	+	+	-	+
15	46-	(056)-78540-02, 067-50719-64	-	-	+	+	+	+	+	-
16	41-	(056)-7900460	-	+	+	+	+	+	-	+
17	129-	.066-2493639	-	+	+	+	-	-	-	+
18	1	.066-5082652, .096-7232447	-	+	+	+	+	+	+	+
19	188	(062)-3450607	-	+	+	+	+	+	-	+
20	24	(0412)-470742	C (-)	-	-	+	+	+	-	-
21	8	(0412)-471568, .067-4115812	(" ")	+	+	+	-	-	-	+
22	175	(061)-78750-51, (0612)-		+	+	+	+	+	+	+

		639790								
23	83	(0612)- 120303	-	+	+	+	+	-	-	+
24	50	(061)- 2209764, (061)- 2209765	-	+	+	+	+	+	-	+
25	- - , 223	(0342)- 756040, (0342)- 712813		+	+	+	+	+	-	-
26	- 19-	(0342)- 559525, (0342)- 750777		+	+	+	+	-	-	-
27	- , 2	.067- 3248218	" "	+	+	+	+	+	+	+
28	- , 76	(04597)- 57393	" "	+	+	+	-	-	-	-
29	- , 161	.067- 3248401, .067- 3248365,(0 4736)- 62949	« - - »	+	+	+	+	+	+	+
30	- , 16	(044)- 4269198,(0 44)- 3629198	" "	+	+	-	-	-	-	+
31	- , 55	(044)- 36414- 63, (044)- 4086660, (044)- 4972936, (044)- 4973455, (044)- 4973619, (044)- 4086658, (044)- 4086659	- -							
32		(044)- 5911190	" "	+	+	+	+	+	+	+

33	.15	(06561)- 62102, 096-38521 81		+	+	+	-	-	-	+
34	, 2	(0522)- 357923, (0522)- 278002, (0522)- 273300		+	+	+	+	+	-	+
35	1-	(0522)- 272840, (0522)- 277667	(- -)	+	+	+	+	+	+	+
36	, 13	.097- 7766770, .097- 26421 67		+	+	+	+	+	+	+
37	- , 10	(06272)- 26223, (06272)- 22186, 050-27968- 16	()	+	+	+	-	-	-	-
38	, 2-	(04142)- 50504	" "	-	+	+	+	+	+	+
39	7	.050- 5260668	-	+	+	+	+	+	+	+
40	- , 3	(06264)- 59389		+	+	+	+	-	+	-
41	. 20 , 8	.050- 97320-14	-	+	+	+	+	+	-	+
42	, 5-	(0626)- 412134, .067- 2557990		+	+	+	+	+	+	+
43	, 44, 2	(05366)- 39192		+	+	+	+	+	+	+

44	42	(056)-40133-56, (056)-40400-80, (056)-4746103	" - "	+	+	+	-	+	+	-
45	73	(056)-4400764	" "	+	+	+	+	+	-	+
46	,64/7	(056)-4400779		+	+	+	+	+	-	+
47	,9	(056)-4092302, (056)-4092303	(-)	+	+	+	+	+	+	+
48	81	050-2149173, 066-017-02-03		+	+	+	+	+	+	+
49	96-	(0642)-330242, (0642)-331186, 095-3868985	" - "	+	+	+	+	+	+	+
50	,49-	(0642)-505783, 095-3624248		+	+	+	+	+	+	+
51	,61	066-0640564, 050-5809230		-	-	-	+	-	-	-
52	,1	(06434)-26025, 099-2710147	-	+	+	+	+	+	+	+
53	,1	(0332)-290752	" - "	+	+	+	-	-	-	+
54	,15-	(0332)-779955, 097-0482596	-	+	+	+	+	+	+	+

55	15-	(032)-24453-40, (032)-2445344		+	+	+	+	+	+	+
56	,2	(032)-2471499	-	+	+	+	-	-	+	+
57	,28	(032)-2395152, (032)-2395577, (032)-2955028, (032)-2955029	" - "	+	+	+	+	+	+	+
58	,116	(032)-2458052	" - "	+	+	+	-	-	+	+
59	,242	(0623)-225550, 066-1032288, 097-7768120		+	+	+	-	-	-	-
60	,50-	(0629)-496005, (0629)-493006		+	+	+	+	+	-	+
61	32\18	(0629)-473000, 098-3122628, 095-0282628	" - "	+	+	+	+	+	-	+
62	,84	(0629)-491881, 067-5975615		+	+	+	+	+	-	+
63	42	(0619)-444400	(-)	-	+	+	+	+	+	+
64	,51-	(04337)-64847, (0432)-468213	-	+	+	+	+	+	+	+
65		(03131)-37337, (03131)-		+	+	+	-	+	+	-

		, 46	37336, 099-79744 30, 097-34235 51								
66		, 33	(0512)- 470496, (0512)- 478348	" "	+	+	+	+	+	+	+
67		-	(0512)- 580647		+	+	+	+	+	+	-
68	49	,	(0512)- 582180, 067-51705 70, 066-70564 44	" "	-	+	+	+	+	+	-
69		97, 2	(05662)- 41503, 099-07435 53	" - - "	+	+	+	+	+	+	+
70		, 189	(0566)- 688563, 0505800296		+	+	+	+	+	+	+
71	25	,	(0566)- 687014		-	+	+	+	+	+	+
72		, 38	. 095- 7247266		+	+	+	+	+	+	-
73	38	,	(04141)- 52010	" "	+	+	+	+	+	-	+
74	90	,	(048)- 7001737 (048)- 7874579		+	+	+	+	+	+	+
75		-	(0482)- 390618, . 094- 83906 19		+	+	+	+	+	-	+
76	27	,	(048)- 7229779 (048)- 7712538,	-	+	+	+	+	+	+	+

			(048)- 7227066								
77		-	(048)- 73177 03, (048)- 7317704		+	+	+	-	-	-	+
78		-	(05632)- 61554, (05632)- 62342		+	+	+	+	+	-	+
79		, 75	. 096- 28408 36, 066-08575 39		+	+	+	+	+	+	+
80		, 29	(0532)- 694262, . 099- 601424		+	+	+	+	+	+	+
81	120	,	(0532)- 509889, . 050- 0137217		+	+	+	+	+	-	+
82	66	,	(0532)- 615621		+	+	+	+	+	+	+
83		, 64	. 099- 4243675		+	+	+	+	+	+	+
84	101/1	,	(04637)- 38595, 095-88621 99, 063-59741 27, 067-27257 51		-	+	+	+	+	+	+
85		, 12	(0362)- 266585		+	+	+	+	+	-	+
86	55	,	(0362)- 436452, (0362)- 635489, . 067- 23856 35		+	+	+	+	+	+	+

87	, 12	.097- 7804458	-	+	+	+	+	+	-	+
88	, 5	(0362) 43- 33-40, .067- 3604242		+	+	+	+	+	+	+
89	14	(06563)- 22183, 050-90457 17	-	+	+	+	+	+	+	+
90	- , 1	(06434)- 26025, 099-27101 47	- -	+	+	+	+	+	+	+
91	- , 26-	(0692)- 55564 3(0692)- 453699		+	+	+	+	+	+	+
92	- , 24	(06452)- 50533, 050-60372 72	-	+	+	+	+	+	+	+
93	- 17/1	(0652)- 522771, (0652)- 544573	" - "	+	+	+	+	+	-	+
94	, 72	(0652)- 690778	-	+	+	+	+	+	+	+
95	, 32	(04733)- 46182	-	+	+	+	+	+	+	+
96	, 1	(06444)- 40289, 066-10539 66	-	+	+	+	+	+	-	+
97	, 171- \10	(03245)- 58381	- -	+	+	+	-	-	-	-
98	, 19	.096- 3400696		+	+	+	+	+	+	+
99	, 2	.067- 3576378, .050- 51248 87	" "	+	+	+	+	+	+	+
100	-	(04744)- 46614,	" "	+	+	+	-	-	-	-

	1/24	(04744)- 46134								
101	3/2	(0312)- 654266, .099- 55753 07	- -	+	+	+	+	+	+	+
102	3	(057)- 73497 24,(057)- 7125181	" "	+	+	+	+	-	+	-
103	, 12	(057)- 71713 39,(057)- 7021620		+	+	+	+	+	+	+
104	18 (, 42)	.096- 5953746	" "	+	+	+	-	-	+	+
105	, - , 25	(057)- 7513432, (057)- 7643383, .067- 57570 09		-	-	-	+	+	-	-
106	35	(0552)- 420235	-	-	-	-	+	-	-	-
107	, - , 28-	(0552)- 434040, .050- 49460 43		+	+	+	+	+	+	+
108	23	(0552)- 296042		+	+	+	+	+	+	+
109	, 7	(0382)- 664501, .06307 50889	-	+	+	+	-	-	+	+
110	2	(0382)- 704700, (0382)- 704707, (03822)- 664616	-	+	+	+	+	+	-	-
111	-	(0382)- 783773,		+	+	+	+	+	+	+

		(0382)- 783755								
112	146, 102	(0472)- 563478, (0472)- 500354, (0472)- 564216, .096- 5056363	" - "	+	+	+	+	+	+	+
113	71	(0472)- 314657, (0472)- 565621	" - "	+	+	+	-	-	-	+
114	.77- , 1	(0462)- 601585	" "	+	+	+	+	+	-	-
115	265-	(0372)- 584301, (0372)- 584249	" - "	+	+	+	+	+	-	+
116	101	(0372)- 571204, .066- 6604161	-	+	+	+	+	+	+	+
117	105	(0372)- 554869, .050- 43455 29		+	+	+	-	+	+	+
118	, 3	(03840)- 40017, 067-36016 32		+	+	+	+	+	+	+
119	, 3	(0654)- 343051, (0654)- 343160, .095- 73071- 51	" - - - "	+	+	+	+	+	-	+

WARRANTY COUPON

GB

When purchasing the product,
please require its checking before you;

BE SURE

that the goods sold to you, are functional and complete
and that the warranty coupon is filled in correctly.

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made! The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer. Complex home appliances should be installed by supplier's authorized service centers, authorized specialists. In the case of a malfunction of the home appliance because of incorrect installation, the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

Při koupi výrobku
žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,
PŘESVĚDČTE SE.

že Vám prodaný výrobek je dobře fungující a kompletní
a že záruční list je vyplněn správně.

Tento záruční list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, během celé záruční doby.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záručním listu, nároky se nepřijímají a záruční oprava se neprovádí! Záruční list je platný jenom jako originál s razítkem obchodní organizace, podpisem prodávajícího, termínem prodeje a podpisem zákazníka. Instalace komplexní spotřebiče musí být provedena autorizovaným servisním střediskem, specialistou. V případě poruchy v důsledku nesprávné instalace výrobku, kupující je povinen uhradit náklady na výjezd (volání) odborný, pokud je to nezbytné, a náklady na diagnostiku poruch.

RU

Saturn®

WARRANTY COUPON

ZÁRU NÍ LIST

SATURN HOME APPLIANCES S.R.O. KON VOVA 141, 13083
PRAHA 3 – ŽIŽKOV, ĚSKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67 108 392

Model/

Serial number/Sériové íslo/

Date of sell/Termín prodeje/

Shop stamp/Razítko obchodu/

Seller's signature/Podpis prodava e/

Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with terms of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product.

Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záru ního servisu výrobku, a také neexistence nárok na vn ěšek a barvu výrobku.

UA

ВІДМІТКИ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ*

Дата встановлення	Назва організації, СЦ	№ наряду	ПІБ та підпис майстра	
			ПІБ та підпис споживача**	

*Побутові прилади, для введення в експлуатацію яких необхідні установочні, монтажні роботи, повинні вводиться в експлуатацію уповноваженими спеціалістами сервісних центрів постачальника. В разі виникнення несправності виробу з причини некоректної установки вироб може бути знятий з гарантійного обслуговування, а покупець повинен сплатити вартість візду (виклику) фахівця, а в разі необхідності і вартість діагностування несправності.

ВІДМІТКИ ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Дата прийому в ремонт	Заявлений споживачем недолік	№ наряду	Назва організації, СЦ	Перелік виконаних робіт	Перелік встановлених запчастин	Дата завершення ремонту	ПІБ та підпис майстра	
							ПІБ та підпис споживача**	

** Підпис споживача свідчить про приймання виробу в робочому стані.

ОТМЕТКИ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ*

Дата установки	Название организации, СЦ	№ наряда	ФИО и подпись мастера	
			ФИО и подпись потребителя**	

*Бытовые приборы, для ввода в эксплуатацию которых необходимы установочные, монтажные работы, должны вводиться в эксплуатацию уполномоченными специалистами сервисных центров поставщика. В случае возникновения неисправности по причине некорректной установки, изделия может быть снято с гарантийного обслуживания, а покупатель должен оплатить стоимость выезда (вызова) специалиста, а в случае необходимости и стоимость диагностики неисправности.

ОТМЕТКИ О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Дата приема в ремонт	Заявленный потребителем недостаток	№ наряда	Название организации, СЦ	Перечень выполненных работ	Перечень установленных запчастей	Дата завершення ремонта	ФИО и подпись мастера	
							ФИО и подпись потребителя**	

** Подпись потребителя свидетельствует о приеме изделия в рабочем состоянии.

NOTES ABOUT THE INSTALLATION OF THE DEVICE*

Installation date	Name of organization, Service Center	Order No	Master's surname, name, patronymic and signature
			Client's surname, name, patronymic and signature**

* Household appliances for commissioning of which installation and mounting works are required should be commissioned by the supplier's authorized service center specialists. In the case of a malfunction of the product because of incorrect installation, the product may become invalid for warranty service, and the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

NOTES ABOUT CARRYING OUT OF SERVICE MAINTENANCE

Date of receipt for repair	Client's declared problem	Order No	Name of organization, SC	List of performed work	List of installed spare parts	The repair end date	Master's surname, name, patronymic and signature
							Client's surname, name, patronymic and signature**

** Client's signature certifies about the appliance's receipt at the working condition.

Saturn®

Model/ /
 Date of sale/ /
 Serial number/ /
 Name of the Trade company and Stamp/ /

... / Stamp

Customer's address, phone#, name, surname/ /
 / /
 / /

Date of Receiving/ /

Date of Return/ /

Defect / /

Stamp of the Service Center, signature/ /

... / Stamp

COUPON 1

Saturn®

Model/ /
 Date of sale/ /
 Serial number/ /
 Name of the Trade company and Stamp/ /

... / Stamp

Customer's address, phone#, name, surname/ /
 / /
 / /

Date of Receiving/ /

Date of Return/ /

Defect / /

Stamp of the Service Center, signature/ /

... / Stamp

COUPON 2

Saturn®

Model/ /
 Date of sale/ /
 Serial number/ /
 Name of the Trade company and Stamp/ /

... / Stamp

Customer's address, phone#, name, surname/ /
 / /
 / /

Date of Receiving/ /

Date of Return/ /

Defect / /

Stamp of the Service Center, signature/ /

... / Stamp

COUPON 3